

Bacinella principale Fancoil orizzontale
Horizontal Fancoil main drain pan
IT Originale
EN Translation
Istruzione N° - N° Instruction
FI-0828
COMPONENTI FORNITI

1	n° 1 Bacinella raccoglicondensa principale per unità
2	n°4 viti
3	n°2 rondelle
\	Imballo dell'accessorio e la presente Istruzione di montaggio

SUPPLIED ITEMS

1	n°1 Main drain pan for unit
2	n°4 screws
3	n°2 washers
\	Packaging of the accessory and hereby Assembly instruction

Questo foglio istruzioni è parte integrante del libretto dell'unità sulla quale viene installato l'accessorio.
 A tale documento si rimanda per le **AVVERTENZE GENERALI**.
 L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato.

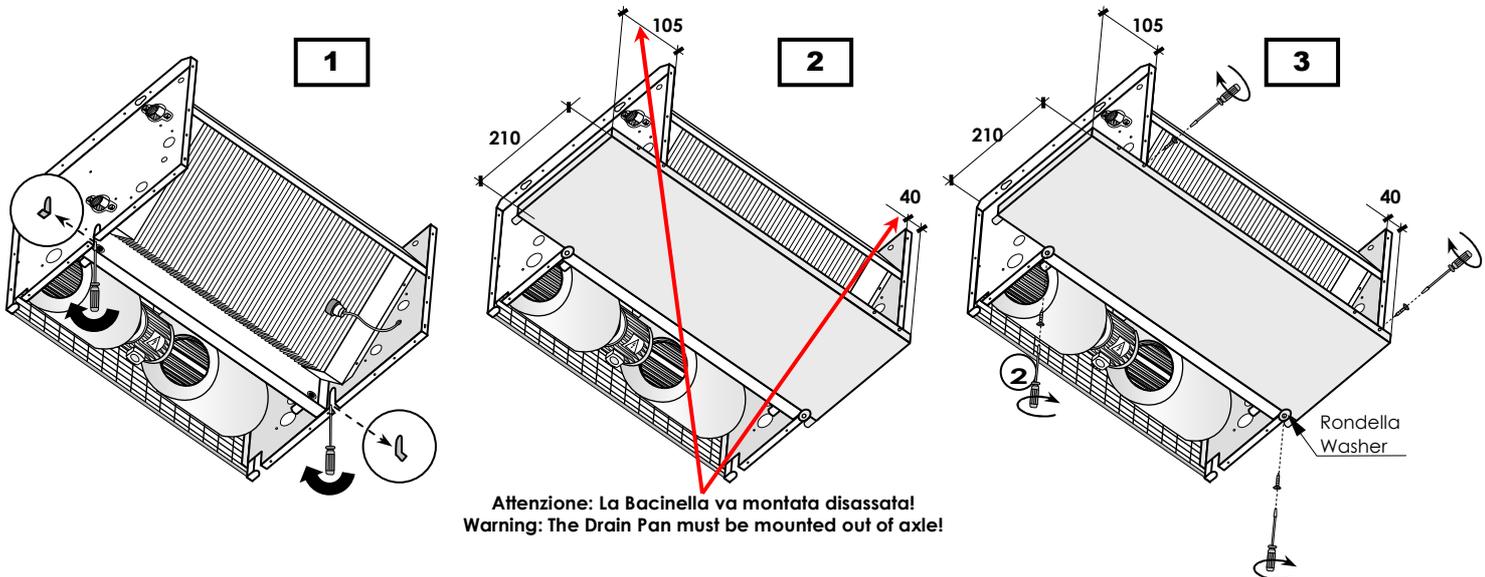
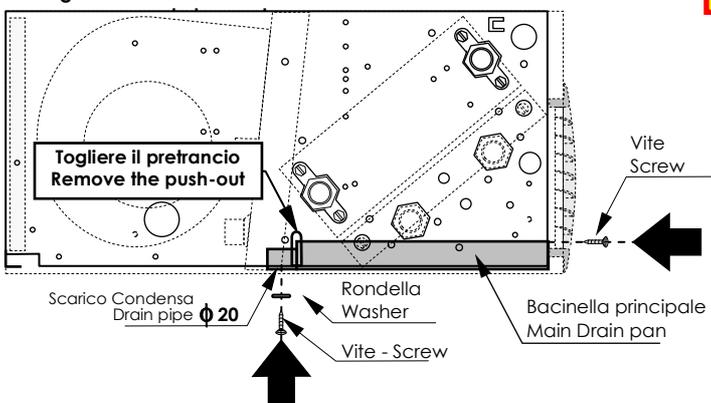
Hereby instruction sheet is an integral part of the unit's manual on which the accessory is installed.
 Please refer to hereby manual for **GENERAL RECOMMENDATIONS**.
 The installation must be performed by qualified personnel.

INSTALLAZIONE

1	Togliere i 2 pretranci predisposti per il passaggio della bacinella
2	Inserire la bacinella sulle asole appena realizzate grazie all'asportazione dei pretranci. Posizionare correttamente la bacinella facendo combaciare i fori predisposti sulla bacinella con quelli predisposti frontalmente sulle spalle della macchina. Assicurarsi che il posizionamento sia dissassato, lasciando che la bacinella sporga di più dalla parte degli attacchi idraulici (minore sporgenza lato elettrico; maggiore sporgenza lato attacchi idraulici)
3	Fissare frontalmente la bacinella con le 4 viti fornite e le 2 rondelle, utilizzando i fori predisposti sulle bacinelle e sulle spalle della macchina

INSTALLATION

1	Remove the 2 pre-cuts enabling the drain pan positioning
2	Insert the drain pan in the realised buttonholes with the pre-cuts removal. Place correctly the drain pan, fitting together the prepared holes drain pan with the ones on the unit sides in their frontal part. To make sure to place the drain pan in asymmetric position, keeping the drain pan sticking out from the hydraulic connection side (less length on the electric side; more length on the hydraulic side)
3	Fix frontally the drain pan with 4 supplied screws and 2 washers, using the prepared drain pan holes and unit sides holes


Dettaglio dei 4 Fori da usare - Detail of 4 holes

RISULTATO FINALE - FINAL RESULT


Di seguito, a completamento della presente istruzione, riportiamo la stessa procedura per il montaggio della bacinella utilizzando una sequenza di foto

Hereby, to complete this instruction, we report the same procedure to drain pan assembly using a sequence of photos

COMPONENTI FORNITI**SUPPLIED ITEMS**

1	n°1 Bacinella raccoglicondensa principale per unità
2	n°4 viti
3	n°2 rondelle
\	Imballo dell'accessorio e la presente Istruzione di montaggio

1	n°1 Main drain pan for unit
2	n°4 screws
3	n°2 washers
\	Packaging of the accessory and hereby Assembly instruction

DESCRIZIONE

Bacinella raccoglicondensa provvista di scarico ed isolamento termico (classe M1).

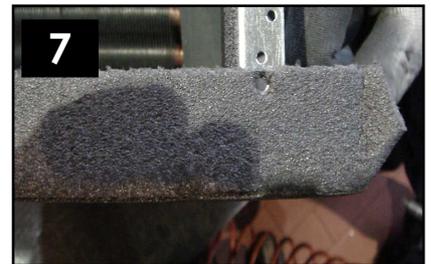
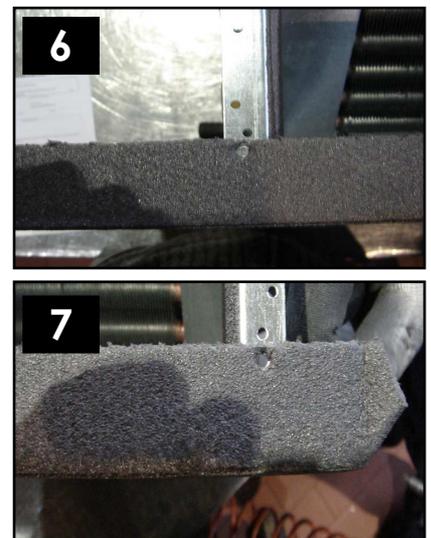
DESCRIPTION

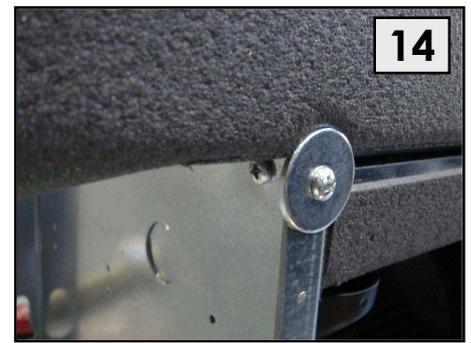
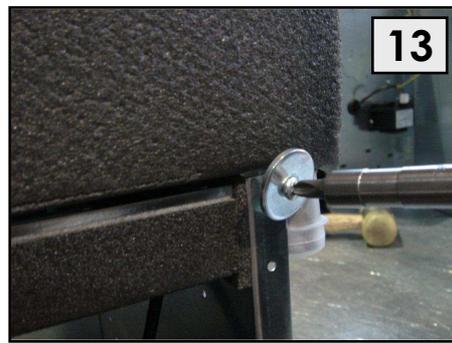
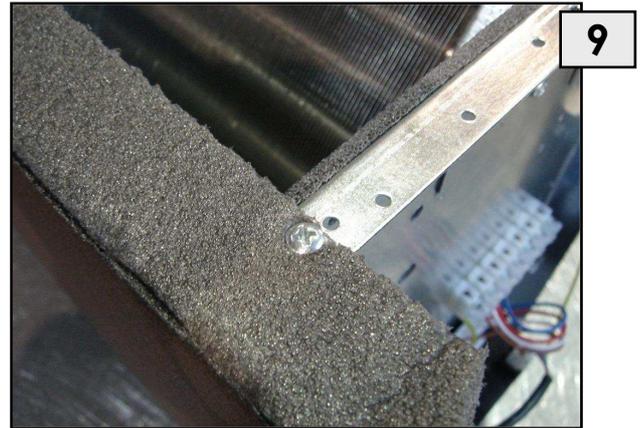
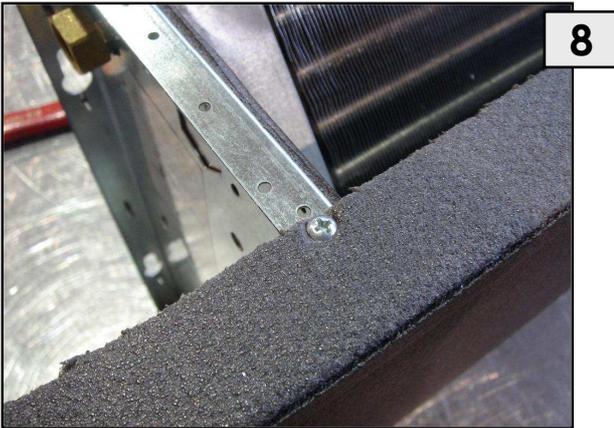
Drain pan provided with condensation drain and thermal insulation (class M1).

INSTALLAZIONE**INSTALLATION**

1	
2	Togliere i pretranci predisposti per il passaggio della bacinella condensa.
3	
4	Inserire la bacinella sulle asole appena realizzate grazie all'asportazione dei pretranci lasciando che la bacinella sporga di più dalla parte degli attacchi idraulici
5	
6	Posizionare correttamente la bacinella facendo combaciare i fori predisposti sulla bacinella con quelli predisposti frontalmente sulle spalle della macchina. Assicurarsi che il posizionamento sia disassato (minore sporgenza lato elettrico ; maggiore sporgenza lato attacchi idraulici)
7	
8	Fissare frontalmente la bacinella con le 2 viti fornite, utilizzando i fori predisposti sulle bacinelle e sulle spalle della macchina
9	
10	Adagiare correttamente la bacinella all'interno delle asole realizzate ai punti 01-02-03 (con l'asportazione dei pretranci)
11	
12	Fissare la bacinella all'interno delle asole tramite le 2 viti + rondelle fornite, che verranno bloccate sui fori predisposti sulle spalle del fan-coils (la bacinella non va forata !)
13	
14	

1	
2	Remove the pre-cuts enabling the drain pan positioning
3	
4	Insert the drain pan in the realised buttonholes with the pre-cuts removal, keeping the drain pan sticking out from the hydraulic connection side
5	
6	Place correctly the drain pan, fitting together the prepared holes drain pan with the ones on the unit sides in their frontal part.
7	To make sure to place the drain pan in asymmetric position (less length on the electric side ; more length on the hydraulic side)
8	Fix frontally the drain pan with 2 supplied screws, using the prepared drain pan holes and unit sides holes
9	
10	Place the drain pan in correct position inside the buttonholes realised to steps 01-02-03 (with the pre-cuts removal)
11	
12	Fix the drain pan inside the holes with the 2 supplied screws + washers, which must be fixed to the suitable holes on the fan-coil sides (the drain pan must not be pierced !)
13	
14	





RISULTATO FINALE - FINAL RESULT

